

AASO サマースクール申込用紙 (一般用) Summer School Application

児童氏名(読み仮名もご記入ください) Applicant Name _____

男 Male () 女 Female ()

生年月日 Date of Birth _____

在籍小学校 Name of Applicant's School _____

学年 Grade () 年生

英語のレベル English Level _____

保護者氏名(読み仮名もご記入ください) Parent Name _____

ご職業 Occupation _____

住所 Home Mailing Address _____

自宅電話 Home telephone _____

携帯番号 Cell phone _____

その他緊急連絡先 Emergency Contact Number _____

保護者の連絡用メールアドレス E-mail address _____

アレルギーの有無 Allergies _____

運動制限の有無 Physically Limitations _____

Child(ren)'s name

_____ (印)

Parent's signature

Date

※Please create a Gmail account for your child so they can save their digital work to Google Drive for iPad use. (Gmail アカウントの作成をお勧めします。Gmail アカウントがあると、iPad を使用する際、学習記録・内容、アクティビティ活動時の写真等を保存することができます。)

Dear Parents

The visitors include journalist who often come to school. So we would like to ask your permission for your child(ren) to be photographed and /or to appear in video recording on this occasion. Please support our school by allowing your child(ren) to participate in this situation. Fill out the form below, and turn in to AASO office with your child(ren) application form. Thank you for your consideration and understanding.

Sincerely,

Principal Trampus Williams

保護者各位、

本校には、報道関係者を含め、訪問者がしばしば訪れます。その際に、お子様の写真を撮ったり、また放映されたりしてもよろしいかどうかお伺い致します。スクールの状況をご理解くださり、下記に必要事項を記入の上、オフィスへご提出ください。ご理解とご協力をお願い申し上げます。

校長 トランパス ウィリアムス

.....cut here (キリトリ).....

Do you give your permission for your child(ren) to be photographed and /or to appear in video recorded in this semester? (今学期このような機会があったときに、写真撮影を行ってもよろしいですか?)

YES / NO Please circle. (どちらかに○を付けてください)

Please note if you have any request. (特に注意すべきこと等がありましたらお書きください。)

Child(ren)'s name

Parent's signature

Date

Anything else to consider その他注意・配慮して欲しいこと

()